




Incoterms 2000

Finnish

www.if.fi



KANSAINVÄLISEN KAUPPAKAMARIN TOIMITUSLAUSEKKEET

MIKÄ ON TOIMITUSLAUSEKE?	Toimituslauseke on kirjain- tai sanayhdistelmä, jolla sovitaan eräistä kauppasopimuksen ehtoista.																																																																																																									
MITÄ TOIMITUSLAUSEKKEELLA SOVITAAN?	<p>Lauseke määrittää</p> <p> 1. Riskin siirtymispisteen ja -hetken - mistä lähtien myyjä on oikeutettu vaatimaan kauppahinnan suorittamista, vaikka tavara tuhoutuu, vahingoittuu tai vähenee.</p> <p> 2. Osapuolten toimenpidevelvollisuuden - missä ja miten myyjän on asetettava tavara ostajan käytettäväksi ja mihin toimenpiteisiin ostajan on ryhdyttävä tavarantoimituksen vastaanottamiseksi.</p>	<p> 3. Osapuolten kustannusvastuun - miten vienti-/tuontitapahtumaan liittyvät normaalit kustannukset jaetaan myyjän ja ostajan välillä.</p>																																																																																																								
MIKÄ ON INCOTERMS?	INCOTERMS on Kansainvälisen kauppakamarin (ICC) laatima kauppasanojen tulkintakokoelma 13 eri toimituslausekkeesta. Viittaamalla siihen ratkaistaan	toimituslausekkeeseen liittyvät erimielisyydet ICC:n tulkinnan mukaisesti.																																																																																																								
LAUSEKE JA PAIKKAKUNTA	Valitun lausekkeen jälkeen kirjoitetaan - paikkakunta, jossa kustannusvastuu siirtyy sekä lisäksi - "...Incoterms 2000"	Esim. "CIF Hamburg Incoterms 2000".																																																																																																								
TOIMITUSLAUSEKE JA KULJETUSMUOTO	Alla kuvataan toimituslausekkeiden sopivuutta eri kuljetusvälineillä ja -tavoilla tapahtuvaan tavarantoimitukseen ja tuontiin. + = lauseketta suositellaan - = lauseketta ei suositella																																																																																																									
	<table border="1"><thead><tr><th rowspan="2">TOIMITUSLAUSEKE</th><th colspan="6">KULJETUSMUOTO</th></tr><tr><th>Laiva</th><th>Auto</th><th>Juna</th><th>Lento</th><th>Kontti</th><th>Yhdistetty kuljetus</th></tr></thead><tbody><tr><td>EXW</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td></tr><tr><td>FCA</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td></tr><tr><td>FAS</td><td>+</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>FOB</td><td>+</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>CFR</td><td>+</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>CIF</td><td>+</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>CPT</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td></tr><tr><td>CIP</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td></tr><tr><td>DAF</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>DES</td><td>+</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>DEQ</td><td>+</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>DDU</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td></tr><tr><td>DDP</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td></tr></tbody></table>	TOIMITUSLAUSEKE	KULJETUSMUOTO						Laiva	Auto	Juna	Lento	Kontti	Yhdistetty kuljetus	EXW	+	+	+	+	+	+	FCA	+	+	+	+	+	+	FAS	+	-	-	-	-	-	FOB	+	-	-	-	-	-	CFR	+	-	-	-	-	-	CIF	+	-	-	-	-	-	CPT	+	+	+	+	+	+	CIP	+	+	+	+	+	+	DAF	-	-	-	-	-	-	DES	+	-	-	-	-	-	DEQ	+	-	-	-	-	-	DDU	+	+	+	+	+	+	DDP	+	+	+	+	+	+	
TOIMITUSLAUSEKE	KULJETUSMUOTO																																																																																																									
	Laiva	Auto	Juna	Lento	Kontti	Yhdistetty kuljetus																																																																																																				
EXW	+	+	+	+	+	+																																																																																																				
FCA	+	+	+	+	+	+																																																																																																				
FAS	+	-	-	-	-	-																																																																																																				
FOB	+	-	-	-	-	-																																																																																																				
CFR	+	-	-	-	-	-																																																																																																				
CIF	+	-	-	-	-	-																																																																																																				
CPT	+	+	+	+	+	+																																																																																																				
CIP	+	+	+	+	+	+																																																																																																				
DAF	-	-	-	-	-	-																																																																																																				
DES	+	-	-	-	-	-																																																																																																				
DEQ	+	-	-	-	-	-																																																																																																				
DDU	+	+	+	+	+	+																																																																																																				
DDP	+	+	+	+	+	+																																																																																																				
TOIMITUSLAUSEKE JA TAVARAVAKUUTUS	Tavarantoimituksen vakuuttamistarve seuraa tavarantoimituksen riskiä, ts. kukin osapuoli vakuuttaa tavarantoimituksen sen kuljetusjakson ajaksi, jolloin hänellä on taloudellinen riski tavarasta.	Kahdessa lausekkeessa (CIF, CIP) myyjän on otettava tavarantoimituksen vakuutus ostajan hyväksi.																																																																																																								



Tämä esite on tiivistelmämme toimituslausekkeiden sisällöstä.

MYYJÄ

EXW	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - asettaa tavarankuljetuksen ostajan käytettäväksi nimetyssä toimituspaikassa - avustaa pyynnöstä tarpeellisten vientiasiakirjojen laatimisessa 	
FCA	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - lastaa tavarankuljetuksen ostajan nimeämän rahdinkuljettajan kuljetusvälineeseen (toimitus myyjän toimitiloissa) tai asettaa tavarankuljetuksen, - 	<ul style="list-style-type: none"> - sitä myyjän kuljetusvälineestä purkamatta, ostajan nimeämän rahdinkuljettajan käytettäväksi (toimitus terminaaliin tms) - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä - lähettää ostajalle tavarankuljetuksen toimittamisesta saamansa asiakirjan
FAS	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - asettaa tavarankuljetuksen ostajan käytettäväksi aluksen sivulla - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä 	<ul style="list-style-type: none"> - lähettää ostajalle tavarankuljetuksen toimittamisesta saamansa asiakirjan
FOB	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - toimittaa tavarankuljetuksen alukseen laivaussatamassa - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä 	<ul style="list-style-type: none"> - lähettää ostajalle tavarankuljetuksen toimittamisesta saamansa asiakirjan
CFR	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - tekee kuljetussopimuksen ja maksaa rahdin määräsatamaan - toimittaa tavarankuljetuksen alukseen laivaussatamassa 	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä - toimittaa ostajalle viipymättä rahtikirjan
CIF	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - tekee kuljetussopimuksen ja maksaa rahdin määräsatamaan - toimittaa tavarankuljetuksen alukseen laivaussatamassa 	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä - merkitsee ja maksaa ostajan hyväksi tulevan sovitun tavaravakuutuksen - toimittaa ostajalle viipymättä rahtikirjan ja asiakirjan tavaravakuutuksesta
CPT	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - tekee kuljetussopimuksen ja maksaa rahdin määräpaikalle - toimittaa tavarankuljetuksen rahdinkuljettajalle 	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä - toimittaa ostajalle viipymättä rahtikirjan
CIP	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - tekee kuljetussopimuksen ja maksaa rahdin määräpaikalle - toimittaa tavarankuljetuksen rahdinkuljettajalle 	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä - merkitsee ja maksaa ostajan hyväksi tulevan sovitun tavaravakuutuksen - toimittaa ostajalle viipymättä rahtikirjan ja asiakirjan tavaravakuutuksesta
DAF	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - asettaa tavarankuljetuksen ostajan käytettäväksi raja-asemalla saapuvassa kuljetusvälineessä purkamatta 	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä - lähettää ostajalle tavarankuljetuksen toimittamisesta saamansa asiakirjan
DES	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä 	<ul style="list-style-type: none"> - asettaa tavarankuljetuksen ostajan käytettäväksi aluksessa nimetyssä määräsatamassa - toimittaa ostajalle tavarankuljetuksen saantiin oikeuttavat asiakirjat
DEQ	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä 	<ul style="list-style-type: none"> - asettaa tavarankuljetuksen ostajan käytettäväksi määräsataman laiturilla - toimittaa ostajalle tavarankuljetuksen saantiin oikeuttavat asiakirjat
DDU	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - huolehtii tavarankuljetuksen vientiselvityksestä 	<ul style="list-style-type: none"> - asettaa tavarankuljetuksen, purkamatta sitä kuljetusvälineestä, ostajan käytettäväksi nimetyssä määräpaikassa - toimittaa ostajalle tavarankuljetuksen saantiin oikeuttavat asiakirjat
DDP	<ul style="list-style-type: none"> - huolehtii tavarankuljetuksen mukaisesta pakkaamisesta ja merkitsemisestä - huolehtii tavarankuljetuksen vienti- ja tuontiselvityksestä 	<ul style="list-style-type: none"> - asettaa tavarankuljetuksen, purkamatta sitä kuljetusvälineestä, ostajan käytettäväksi nimetyssä määräpaikassa

© Copyright 2003 If Vahinkovakuutusyhtiö Oy. Kaikki oikeudet pidätetään.

Incoterms - Incoterms on Kansainvälisen kauppakamarin, ICC:n rekisteröimä tavaramerkki ja Incoterms 2000 tekijänoikeudellisesti suojattu teos. ICC ja sen Suomen osasto ovat pidättäneet kaikki oikeudet Incoterms-tavaramerkin käyttöön ja Incoterms 2000 -lausekkeiden julkistamiseen missään muodossa ilman näiden nimenomaista suostumusta.

Esite on ohjeellinen ja tarkoitettu käytettäväksi yhdessä alkuperäisen Incoterms 2000 -julkaisun kanssa. Alkuperäisiä Incoterms 2000 -toimitusehtoja eri kielillä välittää ICC Suomen osasto: www.iccfin.fi

OSTAJA

- ottaa tavaran haltuunsa ja huolehtii sen kuljettamisesta perille	EXW
- vastaanottaa tavaran kuljetusvälineeseen lastattuna ja huolehtii tavaran kuljettamisesta perille ja tuontiselvityksestä (toimitus myyjän toimitiloissa) tai vastaanottaa tavaran saapuvassa kuljetusvälineessä ja huolehtii tavaran purkauksesta, varastoinnista, lastauksesta, kuljettamisesta perille ja tuontiselvityksestä (toimitus terminaaliin tms)	FCA
- vastaanottaa tavaran aluksen sivulla laivaussatamassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	FAS
- vastaanottaa tavaran alukseen lastattuna laivaussatamassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	FOB
- hyväksyy tavaran toimitetuksi lähtösatamassa ja vastaanottaa sen rahdinkuljettajalta määräsatamassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	CFR
- sopii tavaravakuutuksesta myyjän kanssa - hyväksyy tavaran toimitetuksi lähtösatamassa ja vastaanottaa sen rahdinkuljettajalta määräsatamassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	CIF
- hyväksyy tavaran toimitetuksi lähtöpaikassa ja vastaanottaa sen rahdinkuljettajalta määräpaikassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	CPT
- sopii tavaravakuutuksesta myyjän kanssa - hyväksyy tavaran toimitetuksi lähtöpaikassa ja vastaanottaa sen rahdinkuljettajalta määräpaikassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	CIP
- vastaanottaa tavaran kuljetusvälineessä rajalla - huolehtii tavaran purkauksesta, varastoinnista, tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta perille	DAF
- vastaanottaa tavaran aluksessa määräsatamassa - huolehtii tavaran purkauksesta - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä ja kuljettamisesta nimetystä purkaussatamasta perille	DES
- vastaanottaa tavaran laiturilla määräsatamassa - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä - huolehtii tavaran kuljettamisesta perille	DEQ
- vastaanottaa tavaran määräpaikassa - huolehtii tavaran purkauksesta - huolehtii tavaran tuontiselvityksestä	DDU
- vastaanottaa tavaran määräpaikassa - huolehtii tavaran purkauksesta	DDP

